For Reference

NOT TO BE TAKEN FROM THIS ROOM

For Reference

NOT TO BE TAKEN FROM THIS ROOM

Ex uibris universidadis albertaeasis



Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from University of Alberta Libraries

https://archive.org/details/Jolly1965







THE UNIVERSITY OF ALBERTA

24

A PHONOLOGY OF THE APA TANI WORD

A THESIS

SUBMITTED TO THE FACULTY OF GRADUATE STUDIES

IN PARTIAL FULFILMENT OF THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE

OF MASTER OF ARTS

by

GRACE JOLLY

EDMONTON, ALBERTA

1963-1965



UNIVERSITY OF ALBERTA FACULTY OF GRADUATE STUDIES

The undersigned certify that they have read, and recommend to the Faculty of Graduate Studies for acceptance, a thesis entitled 'A Phonology of the Apa Tani Word' submitted by Grace Jolly in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts.



ACKNOWLEDGEMENTS

I wish to express my gratitude to all my teachers, the professors of Deccan College in Poona and of the University of Alberta in Edmonton, and particularly to Dr. G. N. O'Grady for the many hours he gave to the careful checking of the Tani corpus and for his guidance throughout.

To the Tani boys of the John Firth Middle English
School, until someone, perhaps one of you, makes a more
thorough study of your language, here is a beginning. For
your share in it, 'ayadoh.'

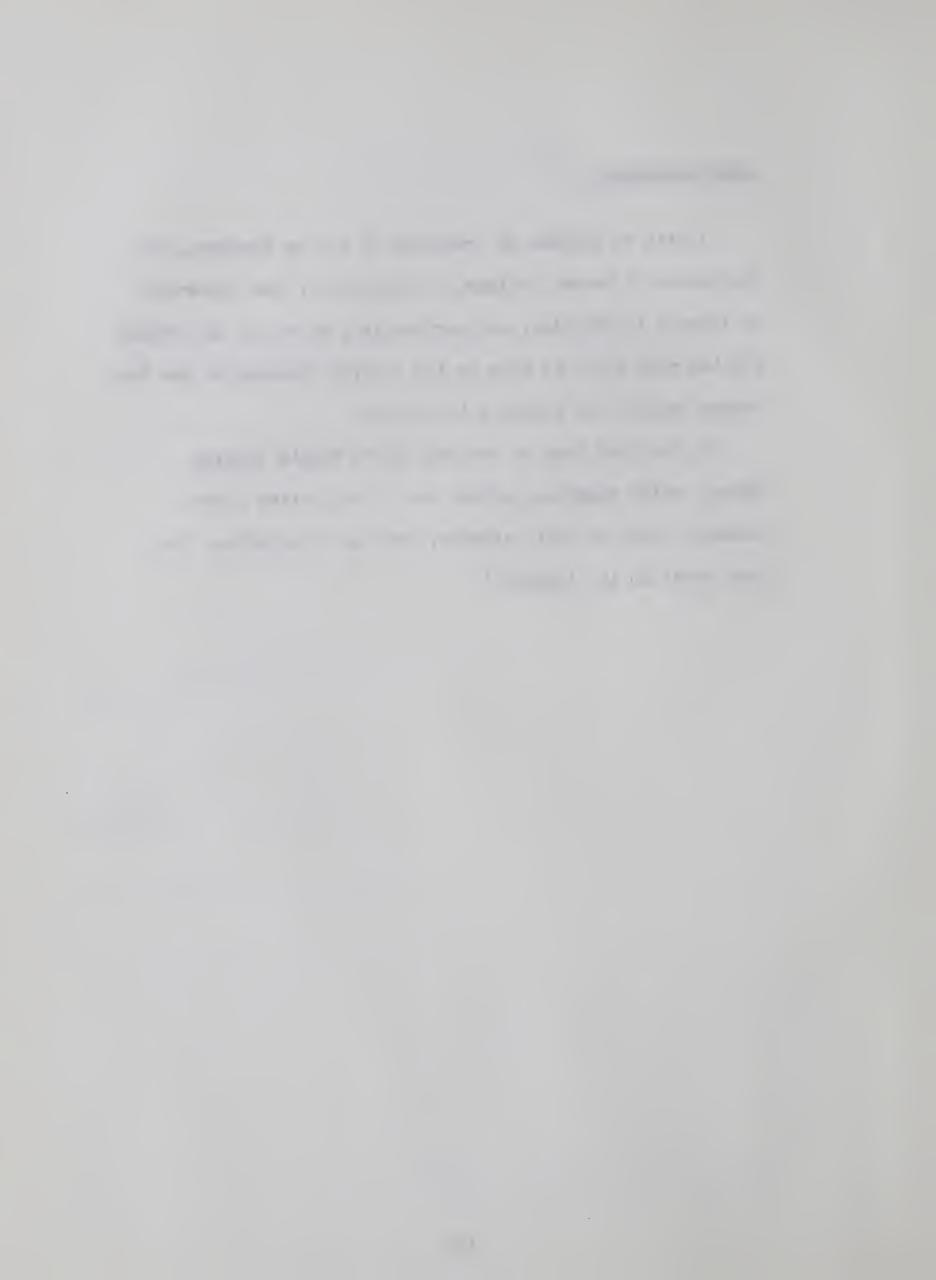
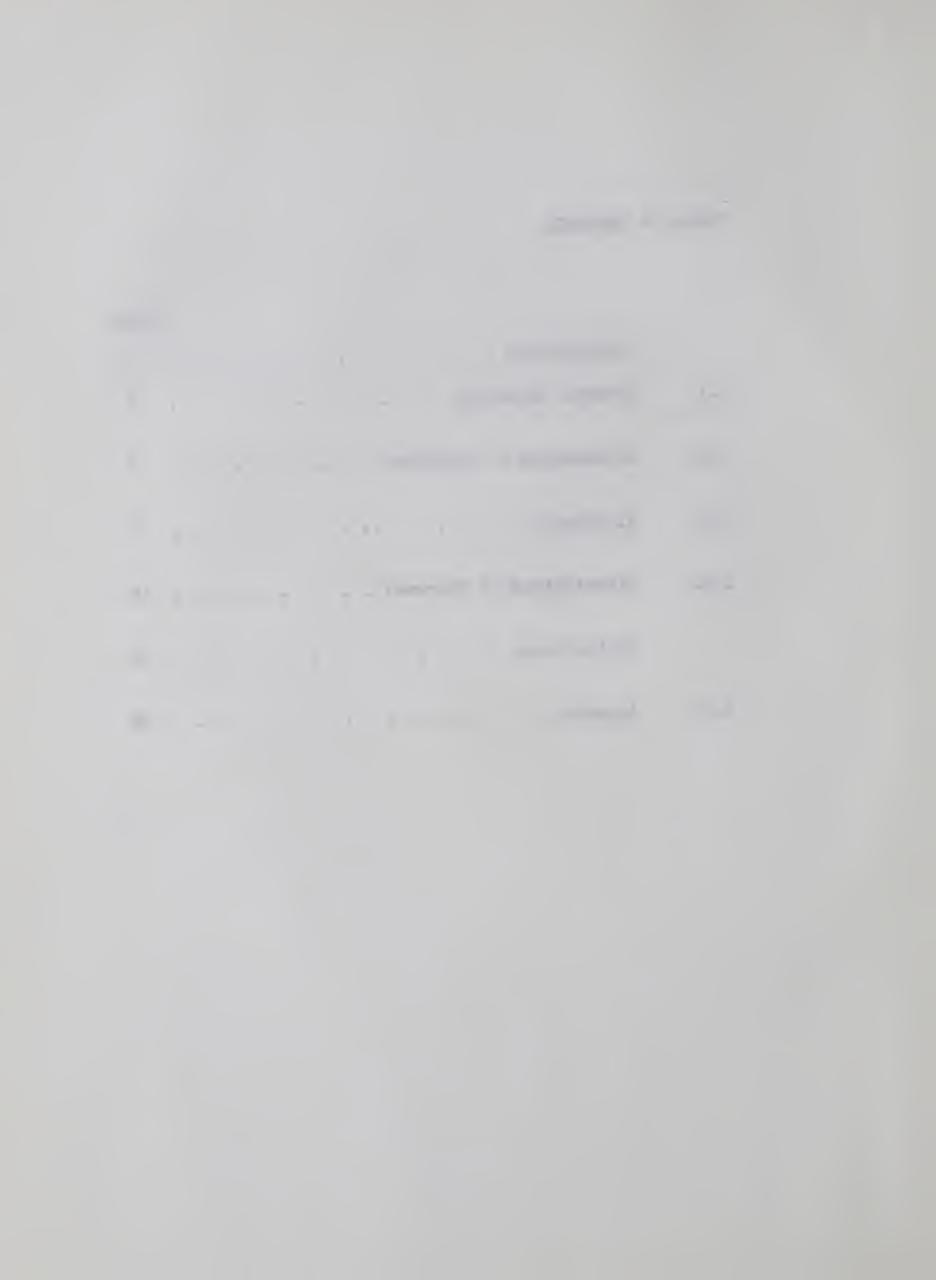


TABLE OF CONTENTS

		Page
	Introduction	v
1.1	Phoneme Inventory	1
1.2.	Attestation of Inventory	2
1.3.	Allophony	8
1.4.	Distribution of Phonemes	15
	Bibliography	30
1.5	Appendix	34



INTRODUCTION

The Apa Tani language is spoken by approximately eleven thousand people in NEFA, India's North East Frontier Agency. Because the Apa Tanis are a little-known tribe, a brief ethnological sketch of them is included here.

Taning, 'man', is the tribe's name for itself. To their equivalent, Tani, the neighboring Nisi tribes have added Apa, the affectionate term for a friend. It is by the Nisi name, Tani, or Apa Tani, that the tribe is known in the Assam Valley and the outside world.

The Apa Tanis occupy a twenty-square-mile valley just south of the centre of the Subansiri Frontier Division. Before Indian Independence in 1947, the almost constant warfare among neighboring tribes kept most Tanis from venturing out of their valley to the Assam plains. They were first visited in 1890 when a tea planter, H. M. Crowe, spent Christmas Day in their valley. In 1944-45 and again in 1962, they were studied by Christoph von Fürer-Haimendorf whose Himalayan Barbary and The Apa Tanis and Their Neighbors remain our chief source of information about them. Since Independence the Tanis have been very quick to take advantage of peace and new roads to begin trading with the plains. With the establishment of administrative headquarters in their area and the military measures necessary to meet the Chinese

threat, the whole Tani tribe is feeling, on an unprecedented scale, the impact of Indian culture.

Visitors to the Apa Tani valley invariably note the sharp difference between the economic system and social structure of the Apa Tanis and that of their neighbors in the Subansiri Division. Of the Agency's five mountainous divisions, Subansiri has by far the most inhospitable terrain. Here the turbulent Nisi and Adi tribes eke out a precarious food supply by shifting slash-and-burn cultivation supplemented by food gathering in the jungles. Contrasting with these mobile folk in their difficult hills is the stable and orderly community of the valley.

The skill, planning, and industry of Apa Tani farmers has no counterpart in NEFA or elsewhere in India. Living more than five hundred to the square mile, without using animal traction or the wheel, and using only wooden tools with, more recently, the Assamese iron hoe, the Tanis produce enough food for domestic consumption and a surplus for trade. Every stream running into the valley is used to flood the paddy fields on the flats or to irrigate a terraced hillside. High land is allocated for orchards, house and granary sites; pine and bamboo groves; and gardens of beans, chillies, taro, ginger, gourds, and tobacco. Low hillsides rimming the valley produce their crops of dry rice, millet, corn, bamboo, and pine. The whole area looks like a well-kept garden.

Because the scarcity of land does not permit the raising of livestock in the valley, Tanis have established a complex network of trading agreements with nearby Nisi villages. Like their neighbors, Tanis use goats, pigs, chickens, and mithun, a small semi-domesticated buffalo (bos frontalis), for sacrifice and food. Nisis graze Tani mithun for a share of the calves and exchange goats and pigs for surplus rice. The skilled Tani weavers supply Nisiswith cloth in return for raw cotton. Tibetan valuables like swords, bells, and beads which, together with mithun, are high-denominational currency in the area, are obtained from Nisi traders in the north.

Social as well as geographical stability marks Tani society. Before Independence, slavery was prevalent throughout NEFA.

But while economic misfortune or capture in a raid might reduce a Nisi or Adi to slave status, his own hard work and clever trading or the intervention of his clan members could as easily restore him to free society. Among Tanis, however, the social classes, mite and mura, free and slave, are distinct and hereditary. Boys and girls of both classes may belong from childhood to the same 'patang', (work gang) and carry on for years the casual liaisons common among patang members, but mite and mura may never marry. Each mura clan is ritually related to a mite clan but there are certain mite rituals from which they are debarred. It is into the mura clans that foreigners are absorbed.

The small nuclear Tani family contrasts with the extended family which is the central institution of Nisi Adi society. In one long Nisi house may live up to two hundred persons, a man, his sons, and their many wives and servants. The small Tani houses, on the other hand, are occupied only by a mother and father and their unmarried children. While the Tani bride is first brought to her husband's home, she is moved into a house of her own as soon as her father-in-law can afford it and it appears that the marriage is going to succeed. Polygamy, the desirable norm among Nisis, is rare among Tanis as is the arranged marriage. Bride price is obligatory among Nisis but a gift to the bride's father is only a matter of courtesy among Tanis. Perhaps because they are not regarded as purchasable property, Tani women are not required to adhere to the strict standards of sexual morality demanded of Nisis. The Nisi woman must remarry into her husband's clan; the Tani, within the limitations imposed by her class and strict rules of clan exogamy, is free to make her own choice again. The Tani wife's freedom even extends to the disposal of property, including land, without consulting her husband.

Tani villages have a more important function than do
their Nisi counterparts. While Nisi longhouses are grouped
together in villages, loyalties extend only to the houses of

clan members or to those with whom individual alliances have been negotiated, never to the entire village. Among the Tanis also there is a high degree of clan solidarity. Each clan or group of related clans has its own 'nago' (hut) for ceremonial purposes, its 'lapang' (sitting platform) for councils, and its 'buliang' (clan elder) to represent it in quarrels or discussions with other clans or villages. Tani villages, however, do function as units in such important matters as settlement of quarrels about land, celebration of certain festivals, and ritual abstention from work.

The Tanis live in seven villages of thatch-and-bamboo pile houses. No village is more than an hour's walk from its neighbor. Hang, the largest, is on the southeast of the valley with Hari and Bela to its north. West of the Kile River, which bisects the valley from north to south, are Haja, Duta, Mudang Tage, and Miche Bamin. Villages are divided into wards occupied by specific clans and represented by their buliangs in affairs concerning the whole village. For ritual purposes Hang acts alone, Hari and Bela together, and the four smaller villages, as a third unit. Twice yearly the villages join in celebrating the Morom and Mloko festivals. Peace among the villages is ensured by ancient and perpetual non-aggression pacts called 'dapo'.

The Tanis have conflicting traditions of origin but most say they came from 'beyond the Kamala and Subansiri Rivers' in three separate waves of immigration corresponding to their three ritual units. However, there is also the story that they came from south of the Brahmaputra and travelled northward to Tibet. On their return to the fertile valley they had noted on their way up they brought a type of male bamboo and the huge pines (pinus excelsa) which grow exclusively in their valley. Like their Nisi neighbors, they claim descent from the mythical ancestor, Abo Tani, for whom they are named. Like all but four of NEFA's thirty-odd tribes, they belong to the same culture complex as the trans-Brahmaputra tribes of Assam and Nagaland and such Burmese tribes as the Chins. 4

Despite the obvious differences between Tanis and their neighbors in NEFA, there are very basic similarities. Under differing economic methods is the same core of highly individualistic, capitalistic ideas. Among the Nisis, wealth is reckoned in movables, Tibetan valuables, mithun, women, and Assamese silk cloths, and the concept of individually-owned land is unknown. Tani great ones are the ones who own land. But among both tribes the acquisition of wealth is man's greatest achievement; crimes against property are punishable by death; and, in affairs touching their prestige, wealthy

men indulge in 'lisidu', a ritual destruction of wealth similar to the potlatch of America's Northwest Coast Indians.

Facial tattoos, the red cane tails of the men, and the large blue-green earrings and nose plugs of the women, give Tanis a distinctive appearance. But under the different ornamentation they, like their neighbors, show the same imperfect blending of two racial types, the predominant Mongoloid and a taller, longer-headed type.

Like their neighbors in NEFA, Tanis believe in an afterlife. Neli, the land of the dead, is situated under the earth.

Life there is a shadowy replica of life in the Apa Tani Valley with the rich still rich and the poor still poor. Talimoko, a less happy land of the dead located in the sky, is inhabited by the spirits of those who have been killed or who have died in accident or childbirth. Priests and shamans propitiate the malignant ancestral ghosts, '?igeh; who return from Talimoko to plague men, as well as the '?ui?', innumerable pairs of male and female deities who are in charge of men's affairs. Tani views of these '?ui?' are entirely anthropomorphic. Priests who see them in trances describe them as looking like Tanis or Nisis; they accept for sacrifice the same things men consider valuable. Taking omens by examining yolks of eggs or the entrails of fowl is the means by which the future may be foretold,

ill luck averted, and the sources of illness diagnosed. Very important is the worship of Danyi Pulo, the sun-moon deity.

In his <u>Philosophy for NEFA</u>, anthropologist Verrier Elwin writes.

For centuries the real ruler of the tribal people has been environment. It has shaped their bodies, directed their art, forced Babel on their tongue...5

With its high mountain ranges and its deep river valleys,
Subansiri Division is a babel of dialects. People who feel
themselves to be of the same race but who come from widely—
separated points communicate only with great difficulty.
But from the northern border to the Nisi villages on the plains,
contiguous communalects are always mutually intelligible.
Only at the Apa Tani Valley is there a language barrier. Un—
less they have learned one another's languages through trade
or work relationships, Tanis cannot communicate with other
people of Subansiri.

Here again, however, the linguistic picture reflects the cultural. In spite of the immediately obvious differences, there is the underlying core of sameness. Using mutual intelligibility as the criterion, Tani must be classified as a language separate from the other languages of the area. But

a check with a basic word list in Tani, two Nisi dialects, and Gallong Adi of the Siang Frontier Division, showed that Tani shares between seventy and eighty per cent of its basic vocabulary with each of the other communalects.

Though Tani speech is more homogeneous than that of any other group of similar size in the area, each of the seven villages does have its characteristic dialect. Unsophisticated adult visitors listening to a tape or record prepared by a school boy can always identify his village correctly. Larger dialect differences do not parallel traditional village groupings. For example, though Bela is ritually linked to Hari, its dialect more closely resembles those of the Haja, Duta, Modang Tage and Miche Bamin group. The Hari dialect is felt to be especially different, difficult, and 'sweet to hear'. 7

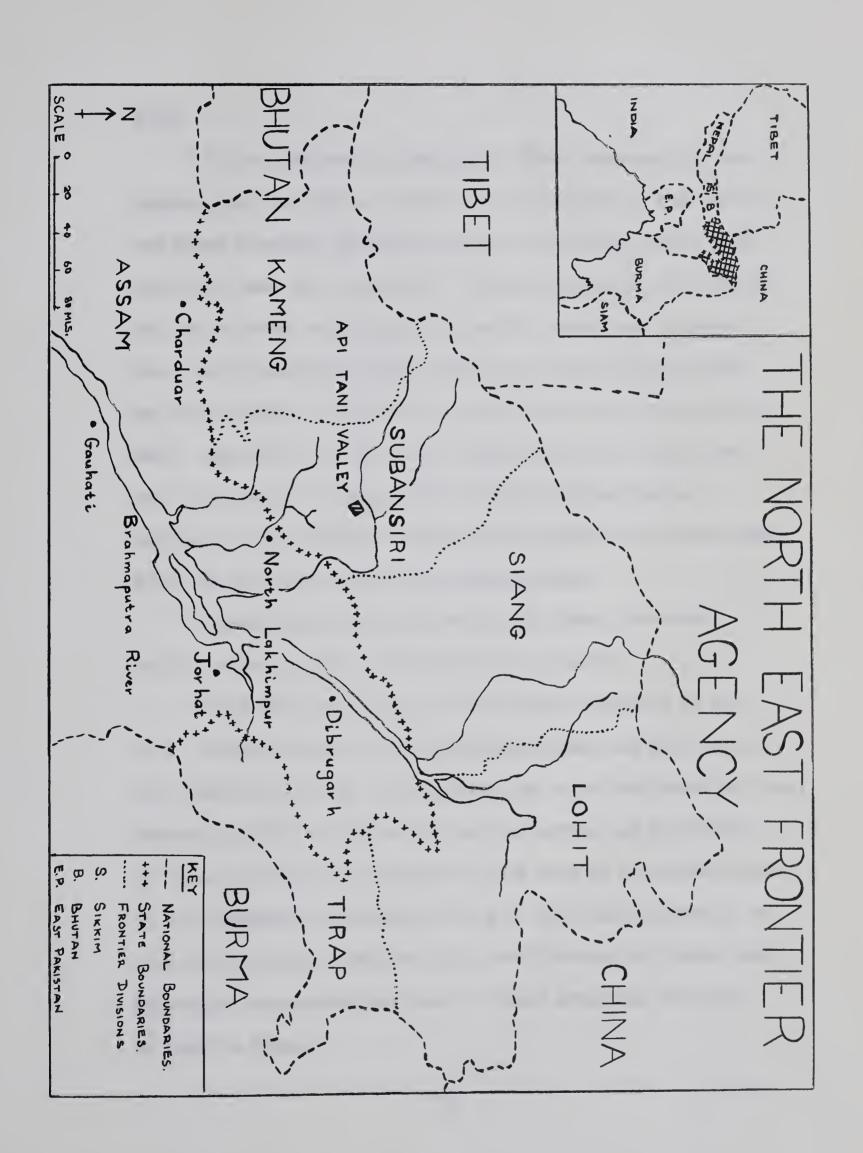
Besides the language of casual speech, some Tanis use a highly-stylized language for singing their songs of creation and for certain stories and poems. Besides this language, used only by the initiated, there is a secret language formed by reversing syllables of words.

Oratory is highly-developed and much admired among the Tanis. Even very young boys take pride in expressing themselves well before a group of people. Arguments are never settled without lengthy speeches on both sides and much advice and moralizing by intermediaries.

The following phonology of the Apa Tani word is based on the casual speech of Habung Tagya of Bela Village. Shorter word lists elicited from Koj Laleng of Bela and Hage Koji of Hari were used as a check.

On Assam's North Bank, multilingualism is the norm for men and boys. Besides their mother tongue, the informants spoke Nisi, Hindi, and Assamese with varying degrees of fluency. They had been exposed to three or four years of formal education in English as well. Tagya was chosen as the main informant because he was the oldest, about nineteen. Also, he had been away from his village the shortest length of time, a little over a year. He was least fluent in Assamese, the language in which the sessions had to be conducted, but two devices helped overcome this disadvantage. The words elicited were from a list formerly used in English sessions with a Nisi college student. Where Tagya could not respond to an Assamese word, he could usually give the Tani equivalent for a Nisi word. Also Koji sat with him in most sessions. After eight years on the plains, he spoke fluent Assamese and knew some English so could help if difficulties in communication arose.

The single words were recorded on tapes in North Lakhimpur, Assam, and transcribed at the University of Alberta.





NOTES

- I have followed Christoph von Fürer-Haimendorf's suggestion that the Dafla and Miri tribes of Kameng, Subansiri, and Siang Frontier Divisions are more correctly called Nisi, their own name for themselves. He cites examples of linguistic and cultural uniformity and common traditions as proof that the distinction between them is an arbitrary one made by plains people. Closely related to the Nisi tribe are the Adis. Adi again is the tribe's name for itself and, following the practice of independent India's administrative officers, I have used it instead of the offensive plains term, Abor, by which the tribe was formerly known.
- 2 According to the 1961 census of India, there are 10,745 Tanis in 2,520 households in the valley.
- dent. Phallic dances and processions of men and boys led to the fields by a priest scattering rice, mark the Morom festival; Prayers to Kilo and Kiru, gods of the earth, and sacrifices by clans in their village gardens are some of the Mloko rites. It is incumbent on the eldest male of each Tani household to keep these feasts. The few Tanis who live on the plains send household representatives back to their ancestral villages to observe them.

.

4 Sachin Roy, Aspects of Padam-Minyong Culture,
pp.259-263; Christoph von Fürer-Haimendorf, Apa Tanis and
Their Neighbors, p.6. The North East Frontier Agency, divided
from west to east into Kameng, Subansiri, Siang, Lohit, and
Tirap Frontier Divisions, is the home of approximately 600,000
tribals. Except for four Buddhist tribes, two of the Tibetan
pattern in Kameng, and two in Lohit related to the Shans and
Kachins of Burma, all NEFA tribes belong to the same 'bamboo
culture' complex as the trans-Brahmaputra tribes. Sachin Roy
sees them as originally one people, divided and pushed back
into the hills by waves of immigrants coming into the Assam
Valley from the east. Von Fürer-Haimendorf points out strong
resemblances between the Naga and Chin feasts of merit and the
Tani notables' provision of meat for villagers at festival
time.

Jerrier Elwin, A Philosophy for NEFA, p.6. Tani dialects are always identified by the name of the village.

Nisi dialects are identified either by the name of the clan or by the general geographic area. I have seen teenage speakers of the Yano dialect from the plains below Kameng in tears of frustration over their inability to communicate with members of the same Nisi tribe from Subansiri. On the other hand, Nisis from the lower part of Subansiri seem to have little trouble communicating with Gallong Adis from deep in Siang.

⁶ The following comparative list exemplifies some fairly typical comparisons:

Tani	Licha Nisi	Bengya Nisi	Gallong Adi	
gandáh	g ii da	gaŋda	g ii dáá	earth
yásih	?is	?is	?ihi	water
?alááh	?ala?	laa?	7álák	hand
tályitoh	tiixtoh	tifto?	tákatok	ask (imp.)
adin	dumpoh	dumpoh	dumpóh	head
kóŋ	?akin	?akin	?akin	one

⁷ The Bela informants said, "When one of our girls marries into any other village, it is only a matter of weeks until her speech fits in. But a girl who goes to Hari will be a year learning their dialect."

and the second s

1.1. Phoneme Inventory

Apa Tani has the following phonemes:

Consonants

	Bilabial	Dental	Alveolar	Alveopalatal	Velar	Glottal
Stops vl.	р	t		С	k	7
vd.	Ъ	d		j	g	
Fricatives		s			x	h
Nasals	m	n		n ^y	ŋ	
Laterals		1		ıу		
Trill			r			
Semivowel				У		

Vowels

2	Front	Central	Back
High	i	i	u
Low	е	a	0

Tones

High	•
Low	Unmarked

- 1.2. Attestation of Inventory
- 1.2.1. Examples of consonantal contrasts appear in the following minimal and subminimal pairs.
- 1.2.1.1. Contrasts in position of articulation.

 Stops:

Voiceless:

ruutín large earrings worn by men:

ruutín large earrings worn by women;

pápu egg: pacúh chick; tápáríh stocks:

takaríí star; haapáh plateau:

ha?alóh branch; tatíí frog: ta?acih crab;

taarúh bad to drink: káárúh ugly;

tamí? fly: ?amííh shade; páyopaacóh thank you:

raakó? tortoise; dacán metal:

ha?alóh branch; kubúh rat: ?úguh hearth.

Voiced:

sibíin goat: sidín deer; ?abúúh fertile:

Stops: (continued)

Voiced:

?ájuh <u>features</u>; tabún <u>smallpox</u>:

?agún tongue; ?adín head: ?ajín friend;

daaruh can't walk: gáároh field;

jáántúúh fat: gaandáh earth.

Fricatives:

sooján lizard: xooncán corner;

saampóh basket: haalúh clan; xúh old:

húúh who.

Nasals:

mooh he: nooh you: nooh I;

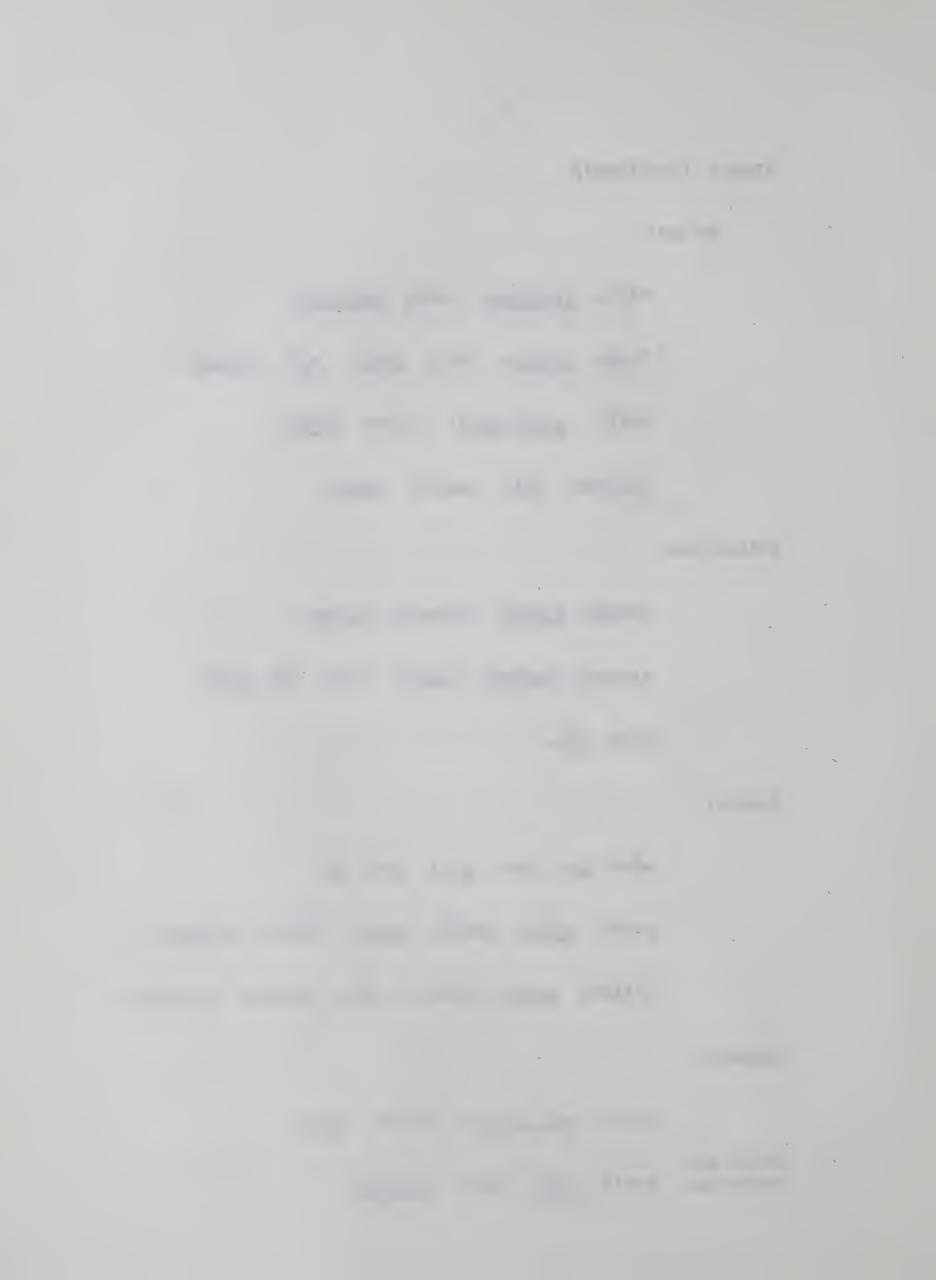
punúh brain: pun úh spoon; míiloh husband:

nyííbóh guest; nyáácuh lip: narnííh laughing.

Laterals:

húlíh boil (noun): húl^yí? lard.

Trill and Semivowel: tarí? <u>itch</u>: tayí? <u>leprosy</u>.



1.2.1.2. Contrasts in manner of articulation.

Bilabial:

paáte <u>tiger</u>: baalúpápu <u>seedling</u>:
marpúúh corn tassel.

Dental and Alveolar: taaruh bad to drink: daaruh can't walk:

saampyah earth-carrying basket:

naarun fence for bamboo grove;

laancan red: raako? tortoise.

Alveopalatal:

cirú? <u>purse</u>: jííjíí <u>blue-green</u>:

n^yí?imóh <u>face</u>; l^yégóh <u>threshold</u>:

yásih <u>water</u>.

Velar:

koobrán <u>bracelet</u>: góómúh <u>moustache</u>: xooncán <u>corner</u>: nooh <u>I</u>.

Glottal: ?éémoh paddy: hé?étéh <u>irrigation channel inside</u>
a field.

1.2.2. Examples of vowel contrasts are cited below.

1.2.2.1. Contrasts in tongue height among single vowels.

Front Vowels:

in yih sweet potato: ?in yeh jungle potato, taro.

Central Vowels:

tipé tattoo: tapé? leech.

Back Vowels:

?áátuh baby or small thing:

?áátoh term of address for father-in-law or grandfather, literally 'lord'.

1.2.2.2. Contrasts in degree of fronting among single vowels.

High Vowels:

mîtih master: mîtih fix; sidîn deer:

sudûû bamboo water vessel, Assamese chunga;

tarî? l. itch 2. grass: tarû? ant.

Low Vowels:

?aáteh elder brother or paternal uncle:
 ?áátáh elder sister or paternal aunt:
 ?áátoh father-in-law or grandfather.

1.2.3. Examples of contrasts between high and low tone.²

/tááruh/ bad to hear, shouldn't or can't

be heard: /taaruh/ bad to drink, can't

drink; /tarí// l. itch 2. grass: /tári//

hail or sleet; /tanóh/ mucus: /tánoh/

thread.

- 1.3. Allophony
- 1.3.1. Consonant Allophones.

The phonemes /p t c k ?/ have unaspirated

voiceless stop allophones in all positions:

/pilán/ [pîlán~ pîláa] yellow; /tiyi?/

[tîyî?] sweet; /ciírih/ [ciírîh] Tibetan

sword; /'áci/ ['áčî] pain; /kácóh/ [káčóh]

dirty.

The phonemes /b d g/ have voiced stop allophones [b d g], in initial position: /bármi/

[bářmí] younger sister; /bílááh/ [bílááh]

Bela, one of the seven Apa Tani villages;

/dányí/ [dányí] sun; /dípyoh/ [dípyòh]

Thief; /góómúh/ [góómúh] moustache;

/gaandáh/ [gààndá·h] earth.

/b g/ have voiced fricative allophones [b g] with occasional free variation to stops [b g] when occurring intervocalically and in consonant clusters: /nyíibóh/
[nyíibóh] guest; /gorbán/ [gorbáá] shoulder; /haabyán/
[haabyáá] breast; /tabún/ [tabún] smallpox; /yorbííh/
[yòrbííh] mountain; /hubyúh/ [hubyúh] scabbard; /²agún]

THE RESIDENCE OF CONTRACT CONT

[?aguu] tongue; /yaági/ [yaági] basket;

/tanogorgóh/ [tànògòrgóh] snail; /?argé?/

[?àrgé?] quiver for arrows; /yuugyáŋ/

[yuugyáá] altar; /?igyih/ [?igyih] malignant

ghost; /?áábáh/ [?áábáh~?áábáh] father;

/?úguh/ [?úguh~?úguh] hearth.

In the environments listed above /d/ has stop

allophone [d] with occasional free variation to [d]; /haadiih/

[hààdiih] anger; /pardáh/ [pardáh] straight road; /?áárdáh/

[?áárdáh~?áárdáh] tomorrow; /kánúdáh/ [kánúdáh ~ kánúdáh]

seventh day.

The phoneme /s/ has allophones [š] preceding high front vowels and [s] elsewhere: /yásih/ [yá<šîh~ yá<ši] water; /tasín/ [tà<šín~tà<šíi] shrimp; /tasán/ [tà<sín] bead; /yasóh/ [yà<sóh] cane.

The same of the sa

The second second second

Committee of the control of the cont

And the same of the same of

grant and the second se

July Money

The second secon

The phoneme /x/ has velar fricative allo-

phone [x] in all positions:

/xúh/ [xúh] old.

The phoneme /h/ has glottal fricative

allophone [h] in all positions:

/haalúh/ [haalúh] clan.

The phoneme /m/ has allophone [m]

in all positions:

/mudóh/ [mudóh] rain.

The phoneme /ny/ has allophone [ny]

in all positions:

/nyibyááh/ [nyibyááh] quick

The phonemes /n η / have voiceless allophones [n $\eta]$ varying freely with voiced [n $\eta]$ in final position.

ADDRESS LANG. -- I TO THE RESIDENCE OF THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN TO THE PARTY NAMED IN CO

I willing I reason

The second secon

resource for all

and the same of th

resident dates

and the same of the same of

Voiced allophones [n n] occur in all other positions:

/diimpin/ [dîîmpin~dîîmpin] ornamental head band;

/hal Ván/ [hal Ván ~ hal Ván] plainsman or any

foreigner; /nooh/ [nooh] I; /niimih/ [niimih]

me; /rónetah/ [rónetah] again; /lánkuuh/ [lánkuùh]

sitting crooked; /páérin/ [páárin-páárii] sparrow;

/nooh/ [nooh] you; /neesúh/ [nèèsúh] granary;

/laancán/ [lààncán] red; /leendáh [lèèndáh]

path.

The laterals /l/ and /l^y/ have voiced dental and alveopalatal allophones [l] and [ly] respectively;

/?aléh/ [?aléh] wing; /?alyáŋ/ [?alyááŋ] ten.

The phoneme /r/ has allophones [š r r ř r ° r].

The voiceless trilled allophone [r] occurs utterance finally; / ? émar / [? émer] dew; / múpur / [múpur]

a broken valuable.

[r] is in free variation with [s] following a velar fricative; /tano páxruh/ [tàno páxruh tàno páxsu] snail shell; The flapped allophone [r] and trilled [r] are in free variation intervocalically; /lúruh/ [lúruh~lúruh] bad speech, that which should not be said; /miráh/ [miráh-miráh] slave; The allophone [r] is in free variation with [r] utterance initially: /ríídah/ [ríídah~ ríídah] third day; /raakó?/ [raakó?~ raakó?] tortoise.

The voiced central glide allophone [r] occurs as second member of utterance-initial consonant clusters:

/prinyidah/ [pri.nyidah] eighth day; /gruntán/ [gruntán]

matchmaker.

The trilled allophone [r] occurs in all other positions:

/kurmúh/ [kurmúh] grasshopper; /sarcéh/ [sarcéh] torn

cloth.

The phoneme /y/ has a voiced alveopalatal glide allophone
[y]: /yuugyáŋ/ [yuugyáá] altar.

1.3.2. Vowel Allophones.

The high vowels phonemes /i u/ tend to be more tense when doubled or accompanied by high tone, lax when occurring singly and accompanied by low tone: /miipyááh/ [miipyááh]

early rice; /salyi?/ [sà lyi?] blue-green; /?abúúh/

[?abúúh] fertile; /siiatúh/ [sii atúh] calf; /misi/

[mîsi] old man; /ta?aki?/ [tà?akî?] ginger; /putáh/

[pùtáh] bird; /yámuh/ [yá:muh] fire.

The high, back vowel /u/ has little lip rounding.

The high, central vowel /i/ is characteristically lax:

/tipé/ [tɨpé] tattoo; /liipáh/ [lɨtpáh] middle child.

The high vowels /i i u/ have voiceless allophones

[i i v] utterance finally when accompanied by low tone and preceded by a voiceless consonant: /hárti/ [hárti] foam;

//áci/ [/áci] pain; /níki/ [níkt] mine; /pápu/ [pápu~

pápv] egg.

and the second s

The same of the sa

The same that the same to be a second to the same to the same to be a second to be a second to be a second to be a second to the same to be a second to be a second to be a second to t

The second secon

the second secon

the same of the sa

-

There is one example in the corpus of voiceless allophone following a nasal consonant /pisásááni/ [pîsásááni]

The phonemes /i u/ have nasal allophones [i u] when preceding utterance final nasal consonants /n n/. Utterance finally, sequences of single vowel plus nasal consonant as [in] or [in], phonemically /in/ are in free variation with [ii]: /kirlin/ [kirlin~kirlii] elbow; /sidin/ [sidin~sidii] deer; /subun/ [subun~subuu] sheep.

Low vowels / e o / range phonetically from mid to low.

/o/ has very little lip rounding.

Utterance finally, when accompanied by low tone, the phoneme /e/ has voiceless allophone [e]: /paáte/ [paáte~ paáte] tiger.

and the second s

The state of the same of the s

and the second s

the same of the sa

The second secon

The second section was been as the second

-4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

and I be to other many I then

The allophones [a^] and [^] are in free variation

preceding velar consonants: /?elyan/ [?elyan] head of a

cereal grain like millet; /tasán/ [tàsán] bead.

The allophone (e) precedes the phoneme /r/: /tadarii/
[tàdèrii] worm; /ligardoh/ [lîgèrdoh] bent.

The allophone (a) occurs in all other positions:

/yopátóh/ [yòpá.tóh] leave it (imp.); /táági/ [táági]

sickle.

Nasal allophone [aa] is in free variation with [an-an], phonemically /an/, utterance finally /tasán/ [tasón~tasa^a^]. bead.

1.3.3. Pitch Allophones

High pitch is always accompanied by stress: /milyoh/
[milyoh] flame; /rúúnih/ [rúúnih] mad.

1.3.4. Vowel allophones conditioned by length.

Single vowels when accompanied by high tone, tend to be phonetically longer than when accompanied by low tone

and the second of the Date of the Contract of the State o

and the second second

and formal failure and an extra property

Andread to the same of the sam

and the same of th

place the second second second second

ratiotal .

and the same of the same of the same of the same of

Control of the Contro

- Land of Span-smile

STORY STORY

The second secon

Toront J. Garnery (married Company)

The second secon

the same of the sa

(but still in contrast with doubled vowels): /yorbih/

[yðrbi.h] mountain; /?álóóh/ [?á.lóóh] bone.

1.4. Distribution of Phonemes.

tion of the Tani word. Each syllable contains one high point of sonority which is always a vowel. The vowel is phonemically single or doubled. The commonest syllable type begins with a consonant or a cluster of two consonants. Syllables may be open or closed. The following types occur. (C representing any consonant and V any single or doubled vowel):

CV: /jfi/ black

CVC: /hin/ three; /yóoh/ meat

CCV: /xrii/ six

VC: /koáh/ grasshopper

V: /nii/ fish

All syllable types except VC may occur initially,

the same to be a second or the same and the

the contract of the contract o

the same of the sa

Contract to the Contract of States and State

MAN WALL

the latest water that the

son March 1999

State Mark. 19

the second secon

medially, or finally; VC occurs only medially and finally. Canonical shapes of words are as follows:

CV.V: /ni.i/ fish

CV. VC: /?a.ú?/ tail

CV.CV: /dá.nyí/ sun

CV.CVC: /tá.búh/ snake

CV.CV.CVC: /pó.?o.lán/ pasture

CV.CV.CV.CVC: /?a.púlá.luh/ flower

CVC.CVC: /por.sin/ jungle chicken

CCV.CV.CVC: /gyá.há.máh/ leafy vegetable

CV.CCV.CV.CVC: pu.gyá.pu.yóh/ hornbill

Most words in the corpus are disyllabic. There are only fifteen words of one syllable. Thirteen of these are of the shape CVC and there is one CV and one CCV. There is a number of polysyllabic utterances of from three to six syllables but there is strong suspicion that these are word groups rather than single words. 4

and will no

the that other

the Charles of the last

many the same market

CONTRACTOR OF THE PERSONS

The state of the s

the later of the l

The second second second

Land of the contract

the second secon

-

1.4.2 All Tani consonants occur in syllable initial, including word initial, position:

/pápu/ egg; /típe/ tattoo; /cirú?/ men's

wallet; /kubúh/ rat; /?idí?/ spicy;

/bilyóh/ yesterday; /doriíh/ winter, the time

of plenty of food; /joomiíh/ cloud; /gorbán/

shoulder; /sigoh/ bridge; /xooncán/ corner;

/helóóh/ forgive; /malóóh/ roof; /neesúh/

granary; /nyimá?/ enemy; /núnúh/ ours, plural;

/lidúh/ heel; /lyégóh/ threshold; /yálóh/

echo or shadow or man's spirit; /re?ekéh/ ceiling.

Voiceless stops occur with greater frequency than

other consonants in word initial position. In the corpus of
412 disyllabic words, 48% begin with voiceless stops, while about
10% begin with voiced stops, 10% with nasals, and about 15%
each with fricative or resonant.

the same of the sa

the same of the sa

the second second second second

The same of the sa

the second secon

and the second state of the last

1.4.3. The consonants /? h n ŋ r/ occur word or syllable finally:5

/tarú?/ ant; /tarúh/ mosquitoe;
/porsín/ jungle chicken; /?adáŋ/
spear; /múpur/ broken jewel.

1.4.4. The following statement regarding permissible sequences of consonants is based on the 412 disyllabic words in the corpus.

The consonant clusters charted below occur within the syllable. c_1 is the first member of such clusters and c_2 the second:

c ₂ c ₁	у	r
р	V	~
ь	~	/
g	~	~
x		~
m	~	~

Examples:

/lipyáh/ skin; /prín^yi/ eight;

/byóópááh/ hat; /koobrán/ bracelet;

/gyubú?/ heat; /gruntán/ matchmaker or

mediator in a quarrel; /taxrí?/ louse;

/myóópíh/ floor; /?armrán/ name;

It is very probable that all Tani morphemes are monosyllabic. Hence, consonant clusters occurring across syllable boundaries cross morpheme boundaries as well. The following consonant clusters occur across syllable boundaries:

C1 is the syllable final consonant, first member of the cluster.

C2 is the syllable initial consonant or consonant cluster, second member of the cluster.

c_2													Wednesday on the control of the cont				aggi an restriction announced differentiates with the
c_1	р	t	С	k	Ъ	d	j	g	s	x	m	n	1	r	У	ру	mr
m	~				ļ									~	/	~	
n		~	>			/		Clier - description	~					- 460			
ŋ			,	✓		*		✓									
r	~	/		~	~	~		~	/	~	-		_)	depolarization of the second	~	/
makakki sistem dikakkan mendani seben		www.coddy.van.gr	And the stand of the standard of	~	an engly affiliate high life in	and the come of the first	a da't welge gestimmen be	The state of the s	to the state of th	and the same of the same	allicina en		JANO, 1964.0 AN	and the same of th	proble at 9		
k			The state of the s	~			egipunnya atri-damppin distribution diproven		And public forms and antitional service of the serv								
b					/												-

Examples:

/diimpe/ braid; /?imróh/ poison;

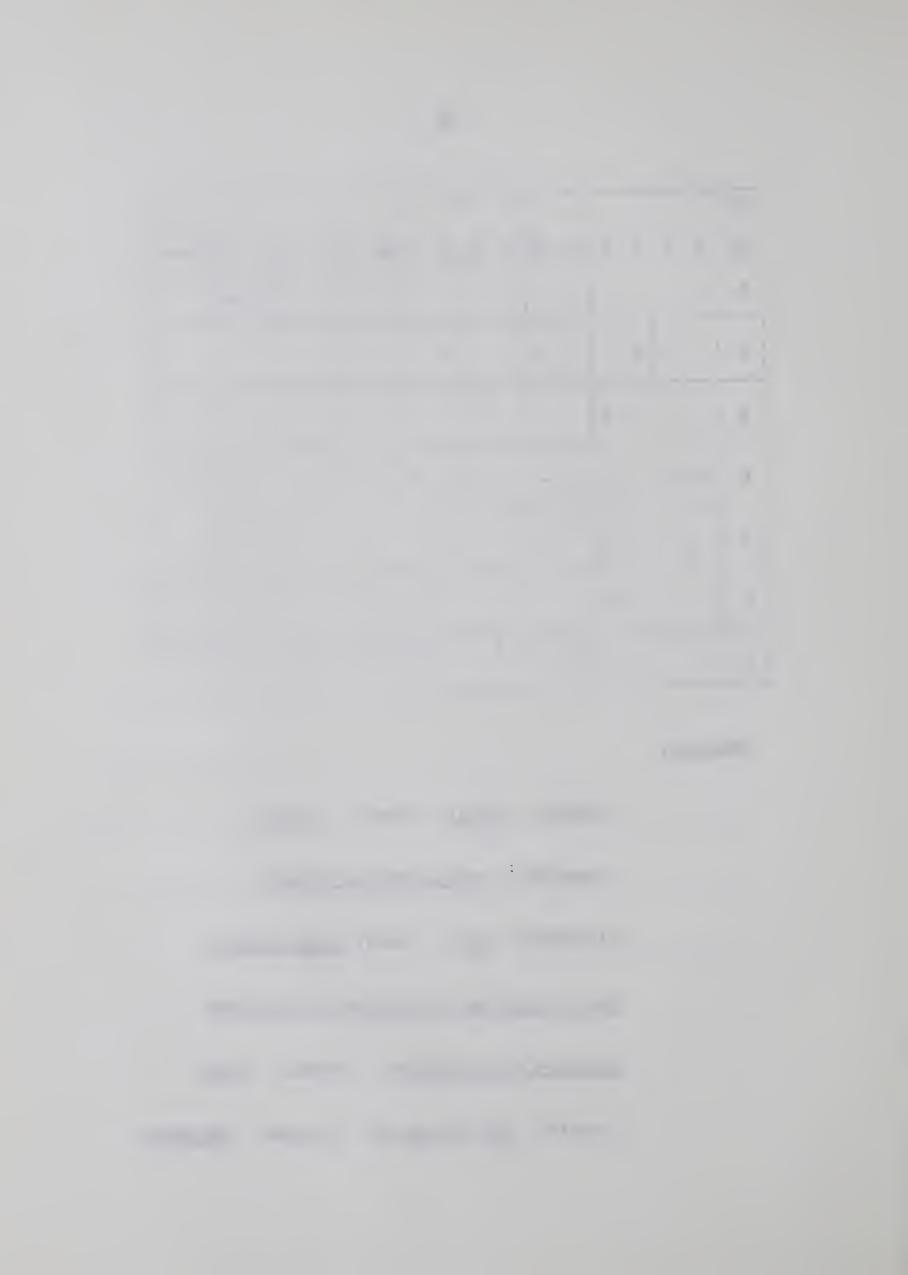
/saampyáh/ earth-carrying basket;

/jáántiúh/ fat; /?ánci/ other mother,

term of address for father's wife other

than one's own mother; /leendáh/ road;

/sensi?/ old, dried up; /neenké?/ December;



/laangúh/ throat; /marpúúh/ corn tassel;

/hárti/ foam; /parkuuh/ crooked; /gorbán/

shoulder; /tardúú/ meat chunga, bamboo container;

/pirgín/ vulture; /sarséh/ millet; /gorxán/

armpit; /kurmúh/ grasshopper; /naarnííh/

laughing; /kirlín/ elbow; /?á?kooh/ short;

/armrán/ name; /tabbusan/ python /pakkuh/

sparrow.

1.4.5. Any of the six vowels occurring singly may occur syllable initially and medially. All except /o/ and /a/ occur utterance finally:

/tiyí?/ sweet; /dányí/ sun; /?idí?/ spices;

/laŋarí/ wrist; /kubúh/ rat; /kamú/ seven;

/?émar/ dew; /pajé?/ duck; /típe/ tattoo;

/yaláŋ/ stone; /kocí?/ bitter; /yálóh/

echo, shadow, man's spirit.

All doubled vowels occur syllable medially.

/i/ and /u/ occur utterance finally:

/miipyááh/ early rice; /háárií/ Hari, one

of the seven Apa Tani villages; /tári?/ hail;

/niiláh/owl; /?asiih/ bite; /puulúh/ white;

/marpúúh/ corn tassel; /tardúú/ meat chungs,

bamboo vessel; /?eemáh/ dream; /saandááh/

pillar or post; /so?okóóh/ chin.

The corpus contains the following vowel clusters: /oa/; /au/; /ii/; /ui/;

/koááh/ nine; /?au?/ cane tail; /ŋśi/ fish; /koáh/ large grasshopper; /?úi?/ spirit, god.

1.4.6. The following tonal patterns occur without restriction, $/\hat{V}//\hat{V}//\hat{V}/\hat{V}/\hat{V}$:

/himé/ child; /táje/ true; /kidiíh/ plain;

All resembles to the second se

particular property and his limit the

the same of the sa

the court was a second or the court of the c

the state of the s

The same of the sa

union and heart of the country

traction and the same of the s

THE PERSON NAMED IN

name that the party of the Part

And the same of th

The second secon

AWA W. O. O. O. Andrewson

the state of the s

earth; /?á?kooh/ short; /?úúdéh/ house;

/míiloh/ husband; /?áámii/ cat; /sáádiíh/

orchard; /kipaa?/ wild banana; /tamí?/ fly;

/pulóóh/ moon; /puulúh/ white; /saapoh/ log;

/peepúú?/ reed mat.

Syllables containing long vowels and having high-low (/ ∇V /) or low-high (/ $\nabla \hat{V}$ /) tone occur only in word initial position:

/?áane/ mother; /?ááteh/ paternal uncle or elder brother.

market game consider again

the second secon

The second secon

-terminal Principles

The second secon

111100

and the second section

190000

Notes.

The treatment of vowel doubling and tone in this description must be considered tentative. The corpus contains material which points to the possibility that some as yet undetermined factor is conditioning vowel doubling. There are examples of the same morpheme containing a doubled vowel in a disyllabic utterance and a single one in a polysyllabic utterance:

/paaróh/ chicken; /paróróónih/ hen;

/peepúú?/ reed mat; /peepútábúh/ bed bug;

/pulóóh/ moon; /pulóhuutóh/ moonlight.

Most examples of minimal and subminimal pairs showing contrast between single and doubled vowels contain the same morpheme:

/siimih/ <u>it;</u> /siki/ <u>its;</u> /niimih/ <u>me;</u>
/niki/ <u>mine;</u> /móki/ <u>his;</u> /móómih/ <u>him;</u>
/helóóh/ <u>forgive;</u> /heerúh/ <u>a sore heart, can't</u>
forgive.

Examples of short vowel plus final consonant in free variation with long vowel:

/burúh/ [bùrrúh~bùrúú] alligator;

/tasin/ [tasin~tasii] shrimp;

/yopátóh/ [yopáátóh~yoopátóh] Hindi

map karna, leave it, overlook it (imp.)

² Without direct access to informants it was impossible to check suspicious material in frames. While it is clearly established that there are at least two phonemic tones in the language, the possibility that there are more than two is not excluded.

For example, one of the only two minimal pairs in the corpus showing contrast between single and doubled vowels also shows contrast between high and much higher tone:

/?adóh/ [?àdó·h] spices; /?àdóóh/
[?àdó:h] distant.

make a second labor.

makes Appropriate to Section 1

the state of the s

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

the second secon

the state of the s

Section 1

The second secon

the second secon

the state of the same of the same of the same of

The same of the sa

and the same of

There are a number of examples of the same morpheme showing alternation between high and low tone. In the example cited below, the tone of the second syllable in the words has been established by checking with marker /láa?-/ whose high-low tone is stable throughout. /láa?-/ is the marker for the arm and hand, /li-/ the marker for parts of the leg and foot.

/láa?píŋ/ back of the hand;

/láa?cíi/ finger; /láani/ thumb.

But /lipróh/ sole of the foot;

/lipin/ arch of the foot;

/lici?/ toe; /lini/ big toe.

The predominant patterns are CVCVC and CVCV. Of the 412 disyllabic words in the corpus, 345 are of the shape CVCVC or CVCV; 67 are CVCCVC or CVCCV.

⁴ All verb roots in the corpus are monosyllabic. In their

The same of the same of

CONTRACT STREET

THE RESERVE TO SERVE THE PARTY NAMED IN

and the same of the same of

and a second or the second

the same of the sa

"secret language" Tani students reverse syllables of words without disturbing meaning. For example, when asking a fellow student for a cigarette within earshot of the teacher, a student will say /komúh/ instead of /mókuh/ smoke, tobacco.

Markers for the various classes of nouns are monosyllabic. Kinship terms begin with /?a-/, names of edible animals with /si-/, of insects with /ta-/, of female beings with /ya-/, or birds with /pa-/ or /par-/.

Also polysyllabic utterances can be shown to consist of monosyllabic prefix plus numbers of monosyllabic verb and noun roots.

pa - ró - róó - nih <u>hen</u>

bird marker - chicken - (reduplication) - mother

⁵ The corpus contains a number of Hindi and Assamese loans. Of these only two seem incompletely assimilated into the

Tani system as regards final consonants. Assamese /lem/
from English lamp is Tani /leem/. Hindi /kitab/ book is
Tani /xeetáb/ [xeetáb].

An alternative analysis would treat [ty dy ny ly] as consonant clusters /ty dy ny ly/ rather than as unit phonemes / c j ny ly/. Or, because stops /p b g/ occur as first member of consonant clusters with /y/ as does the nasal /m/, it would have been possible to posit palatalized series of stops and nasals. The following factors entered into the decision to treat these as unit phonemes instead:

In the corpus /c j/ occur twice as often as /py by gy/ together, while there are 45 occurences of $/n^y/$ compared to 4 of /my/.

Once /c j/ have been considered unit phonemes, treatment of [ny ly] as units /ny ly/ fills out the alveopalatal series.

The Tani informants were rather sophisticated and they considered that there were two l's in their language.

and the second second second second

Areal considerations make it seem reasonable to treat /c j nyly/ as unit phonemes. Tani is already being written with Devanagari symbols for /c j/. In the surrounding Nisi dialects /ny/ and /ly/ are definitely single phonemes and it will probably be considered advisable to set up a common alphabet for Nisi and Tani if at all possible.

BIBLIOGRAPHY

Books

- Barua, Hem. The Red River and the Blue Hill. Gauhati, 1956.
 Bower, Ursula Graham. The Hidden Land. London, 1953.
- Campbell, G. Specimens of the Languages of India, including those of the Aboriginal Tribes of Bengal, the Central Provinces, and the Eastern Frontier.

 Calcutta, 1874.
- Crowe, H. M. Mr. Crowe's Account of a Journey to Apa Tanang
 Country. Shillong, 1890.
- Cust, R. N. A Sketch of the Modern Languages of the East Indies. London, 1879.
- Dalton, E. T. <u>Descriptive Ethnology of Bengal</u>. Calcutta, 1872.

 'ed.' Elwin, Verrier. <u>India's North East Frontier in the</u>

Elwin, Verrier. Myths of the North East Frontier of India.

Nineteenth Century. Bombay, 1959.

Shillong,	1958.		
A Dhillana	lan Can NITTE	Chillene	1050

- A Philosophy for NEFA. Shillong, 1959.
- Fürer-Haimendorf, Christoph von. The Apa Tanis and Their Neighbors, London, 1962.
- Ethnographic Notes on the Tribes of the Subansiri Region.
- Himalayan Barbary. London, 1955.

and the second s

- Gait, E. A History of Assam. Calcutta and Simla, 1926.
- Grierson, G. A. <u>Linguistic Survey of India</u>. Ill Tibeto-Burman Family, Calcutta, 1909.
- Hamilton, R. C. An Outline Grammar of the Dafla Language,

 as Spoken by the Tribes Immediately South of

 the Apa Tanang Country. Shillong, 1900.
- Izzard, R. The Hunt for the Buru. London, 1951.
- Lloyd, G. & Hutton, J. H. Report on the Census of Assam,
 Shillong, 1923.
- Lorrain, J. H. A Dictionary of the Abor-Miri Language.
 Shillong, 1910.
- Pugh, M. Tribal Games of NEFA. Shillong, 1958.
- Roy, Sachin. Aspects of Padam-Minyong Culture.
 Shillong, 1960.
- Shukla, B. K. The Daflas. Shillong, 1959.

 Ten Years of Progress in NEFA. Shillong, 1957.

Periodicals

- Betts, Ursula Graham. 'The Village Duel in Apa Tani
 Society,' Man in India, XXVIII, 1948, 163-9.
- Bor, N. L. 'Yano Dafla Grammar and Vocabulary,'

 J.R.A.S.B., IV, 1938, 217-81.
- Brown, N. Comparison of Indo-Chinese Languages, J.A.S.B., VI, 1837, 1023-36.

and the second second second

AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUM

100000

The second second

- Periodicals continued
- Forbes, C.J. F. S. 'On Tibeto-Burman Languages,'
 J.R.A.S., 1878, 210-27.
- Fürer-Haimendorf, Christoph von. 'Agriculture and Land

 Tenure Among the Apa Tanis,' Man in India,

 XXVL, 1946, 20-49.
- *Culture Types in the Assam Himalayas,
 - Ind. Geog. Journal, XXI, 1946, 1-9
- J.R.A.I., LXXXIII, 1953, 37-49.
- *Notes on Tribal Justice Among the Apa Tanis, *

 Man in India, XXVI, 1946, 181-95.
- Guha, B. S. 'The Indian Aborigines and their Administration,'

 J.A.S., XVII, 1911, 19-44.
- Houghton, B. 'Outlines of Tibeto-Burman Linguistic Palaeontology,' J.R.A.S., 1896, 23-55.
- Konow, Sten. 'Notes on the Languages Spoken Between the Assam Valley and Tibet,' J.R.A.S., 1902, 127-37.
- Mehta, K. L. 'The North East Frontier Agency Today,'
 The March of India, VIII, 1956, 8-12.
- Robinson, W. 'Notes on the Dophlas and the Peculiarities of their Language,' J.A.S.B., XX, 1851. 126-37.

Periodicals - continued

Notes on the Languages spoken by the various tribes inhabiting the valley of Assam and its mountain confines, J.A.S.B., XVIII, 1849, 183-237.

Rustomji, N. K. 'Tribal Administration in the North

East Frontier Agency,' The Adivasis, 1955,

139-46.

harmy - purposed

And the second second second second

mark 14

1.5 APPENDIX

The following corpus has been alphabetized insofar as is possible according to the Devanagari system.

_		
1.	?aa?	mind
2.	?aú?	cane tail
3.	?aúúhásún ii h	bathing
4.	?áki?	dog
5.	7áákúh	maternal uncle
6.	? akótáh	another
7.	?á?kooh	short
8.	?agúŋ	mouth
9.	?aácí	father's brother's wife
10.	7áci	pain
11.	?aj i n	friend
12.	?ajih	paddy field
13.	7ájuh	features
14.	?áju?ayááh	beautiful features
15.	?ájugaarúúh	ugly features
16.	?ányíh	<u>two</u>
17.	?áátuh	baby, small or young thing
18.	7áátáh	elder sister or paternal aunt
19.	?aáteh	elder brother or paternal uncle
20.	7áátoh	lord (term of address for father-
		in-law, grandfather)
21.	?adinaci	headache

22.	?adán	spear
23.	?adin	head
24.	?ad6h	spices
25.	?adóóh	distant
26.	?ánaxah	mature woman
27.	?ánúh	younger brother
28.	7áane	mother
29.	?aniih	leaf
30.	?ánci	step mother, father's younger
		wife
31.	?ápin	cooked rice
32.	?ápúál ^y i?	bow and arrow
33。	?apúpúliŋman	bud
34.	?apúlálúh	flower
35•	7ábuh	many
36.	?abúúh	<u>fertile</u>
37.	⁷ abáŋ	hot, spicy
38.	?áábáh	father
39.	?ábááxáh	householder, mature man
40.	?áámíí	cat
41.	?áámih	tail
42.	7ámí	maternal aunt
43.	?ami?	<u>eye</u>
44.	?amiih	shade
45.	7 ámú	fur
46.	?ámú	false

<u>law</u>
<u>e</u>
. <u>e</u>
<u>e</u>
g
<u>n</u>
door)

73.	?arge?	quiver
74.	?arg ii h	ridge
75.	7áárdáh	tomorrow
76.	[?] armráŋ	name
77•	?ay á áh	good, beautiful
78.	?ayamah	bad
79。	?áyamisi	old woman
80.	?ayí	teeth
81.	?áyíí	blood
82.	?ayiin	equal
83.	?ayinsúdóh	equal (comparison of two things)
84.	[?] áyibyayuŋ	tomato
85.	7áyókeenteh	thick quilt
86.	?aáyoh	father's sister's husband,
		grandmother
87.	?igyih	ghost
88.	?icáh	dysentry
89.	?iceh	<u>few</u>
90.	?iciriimíh	spider
91.	?in ^y ih	sweet potato
92.	?in ^y eh	taro
93•	?indoh	walking
94.	?iminih	sleeping
95•	?impy6h	first
96.	?ilY6?	dao (knife?)

97.	?iiyah	mother's sister's husband
98.	? í yál íí h	jackal (Assamese loan)
99•	?ukoobyáágoh	west platform
100.	? úguh	hearth
101.	?úgupiríh	frame of the hearth
102.	?uíudéh	house
103.	7úúdé7ábyáh	ladder outside the house
104.	⁷ udésáráŋ	centre post
105.	?únesénkóh or	
	7únés énxóh	scab
106.	?úmróh	poison
107.	?uuráŋ	wave
108.	?úi?	spirit, god
109.	?eenti	October
110.	?eendaah	May
111.	?eéndiih or	
	?ééndiih	rice seedlings
112.	?emáánih	dreaming
113.	?eemáh	dream
114.	7émar	dew
115.	?éémoh	paddy, (unhusked rice)
116.	?em6?	November
117.	?éémőő?eluh	rice stalk
118.	?e?empyah	cotton
119.	?elyáŋ	head of a cereal grain
120.	?eeré?	stomach

121.	?id1?	hot, spicy
122.	?ipinan	broom
123.	? 66h	rice beer
124.	[?] oốh	tall
125.	kácóh	dirty
126.	kádo?ayi	brinjal
127.	kanú	seven
128.	kánúdáh	seventh day
129.	kapadoh	seeing
130.	káápyoh	beautiful to see
131.	káárúh	ugly, (can't look!)
132.	karnih	last
133.	karpyóh	first
134.	kun or kon	one
135.	kucih	near
136.	kúpuh	ear of corn
137。	kubúh	rat
138.	kulúúh	wild banana
139.	kurmúh	large grasshopper
140.	keenteh	quilted blanket
141.	ke él í	trowel
142.	kijih	let's go!
143.	k i d ii h	land
144.	kipaa?	banana
145.	kilih	lets go!

10

LIZET

146.	kilésíl ^y óh	river bank
147.	kileh	Kile River
148.	kiráŋ	energetic
149.	kirlin	elbow
150.	koáh	grasshopper
151.	koááh	nine
152.	koáádah	ninth day
153.	kocí?	bitter
154.	koobii?	cabbage (Assamese loan)
155.	koobrán	bracelet
156.	kóóloh	day before yesterday
157.	gaandáh	world, earth
158.	gáároh	field, a measure of land
159.	garn ^y óh	a land measure
160.	g é h é d óh	yawning
161.	gốómúh	moustache
162.	gốómpih	beard
163.	gooráh	horse (Assamese loan)
164.	gorbán	shoulder
165.	gorxán	armpit
166.	gruuci	lower class
167.	grúúti	upper class
168.	gruntán	matchmaker
169.	gyáhámáh	leafy vegetable
170.	gyubú?	heat

`

171.	ŋaarn ii h	laughing
172.	ŋúúnúmīh	us (plural)
173.	ŋunuh	we (plural)
174.	núnúh	ours (plural)
175.	ŋ 1 i	fish
176.	gl isipiri	fishpond
177.	ŋĹki	mine
178.	ŋ ii nYimih	us (dual)
179.	ŋ i n ^y ih	we (dual)
180.	ŋ i n ^y ih	ours (dual)
181.	ŋ ii mih	<u>me</u>
182.	ŋiiláh	owl
183.	ŋooh	Ī
184.	cibáh	men's food pouch
185.	cíírih	Tibetan sword
186.	cirú?	purse
187.	jáántúúh	fat
188.	j i i	black
189.	jiijii	blue-green
190.	jfitak6?	dirt
191.	jil ^y áh	shawl
192.	je?eb ī í	mud
193.	joom ii h	cloud
194.	nya?ányó?	careless
195.	n ^y agáŋ	chin

	,	
~ ¥ 6		

196.	nyaa cú h	lip
197.	nyá?átuh	knife
198.	nyalyayón <u>i</u>	weak
199.	nyimá?	enemy
200.	n ^y imáh	no one
201.	nyi?im6h	face
202.	n ^y ibyááh	quick
203.	n y1 buh	priest
204.	n ^y iibóh	guest
205.	n ^y im	girl
206.	n ^y imiyáruh	rainbow
207.	n ^y imeh	<u>Tibetan</u>
208.	n ^y imhimé	children
209.	nyimúŋ	grown girl
210.	taúyamúh	firefly
211.	ta?acih	crab
212.	ta?acinth	split wood
213.	tá?amóh	strong
214.	takar ii	star
215.	ta?aki?	ginger
216.	takir	leopard
217.	táági	sickle
218.	tán6?áláh	honey
219.	tá jeh	true
220.	tanyi?	corn

221.	tan ^y i?an i h	corn leaf
222.	tan ^y i?axoh	<u>mole</u>
223.	tán ^y i?elyan	corn cob
224.	tan ^y 1?axróh	corn stalk
225.	tan ^y i?arpih	corn kernel
226.	tan ^y ipapúh	popcorn
227.	tati?árníbúdóh	eclipse
228.	taa?tin	quilted blanket
229.	tat ii	frog
230.	tatún í h	broken stick
231.	tadar 11	worm
232.	tanin	<u>Tani</u>
233.	tan ii h	hear
234.	tanogorgóh	<u>snail</u>
235.	tánopaxru	snail's shell
236.	tanóh	mucus
237.	tánoh	thread
238.	tapáádoh	hearing
239.	tápárih	stocks
240.	tapin	snow, ice
241.	tapitáámíh	fledgeling bird
242.	tapún	bat
243.	tapé?	leech
244.	tap6h	spindle
245.	tabun	small pox

246.	tábúh	snake
247.	táábbusán	python
248.	tabe?axr6h	sugar cane
249.	támí	grass
250.	tamí?	fly
251.	tasán	bead
2 52.	tasánám1?	small bead
253.	tasin	shrimp
254.	taxr1?	louse
255•	táxr í h	squirrel
256.	taláá?	lock (Assamese loan)
257•	talaŋ	chicken pox
258.	talisin	death by accident
259.	taliyórdúh	small, hot chillies
260.	tari?	grass
261.	tari?	itch
262.	tári?	hail or sleet
26 3.	tarin	men's knee bands
264.	tarú?	ant
265.	tarúpúl ^y é	mosquito net
266.	ta rú h	mosquito
267.	táruh	vine
268.	taaruh	bad to drink
269.	tááruh	bad to hear
270.	tartanu	peacock

271.	tarduú	bamboo vessel for storing
		meat
272.	tayi?	leprosy
273.	tayin	mould
274.	tayisitin	death in a fit
275.	tiyí?	sweet
276.	tďúlih	bamboo supports
277.	túrladúh	living
278.	teeróh	chillies
279.	teeróyórdűh	small, hot chillies
280.	tipé	tattoo
281.	dacáŋ	metal
282.	dacán patare	metal trunk
283.	dányí	sun (torch)
284.	dán ^y 1?áágóh	west
285.	dán ^y icáágóh	east
286.	dán ^y íbyehéndoh	sunshine
287.	dárúh	summer
288.	daaré?keh	swinging shelf above the
		hearth
289.	daaruh	can't walk
290.	di?ínán	pillow
291.	dinkuh	hair ornament
292.	diinkooh	hair pug
293.	diintá?	crown of the head

294.	d ii p é h	hoe
295.	dipyoh	thief
296.	dipyomah	tasteless
297.	d iimú h	hair
298.	diimpin	headband
299.	diimpe	braid
300.	dimsoh tánoh	thread for tying hair
301.	dískidii	cement
302.	dutááh	Duta (Tani Village)
303.	dutinnan	low stool
304.	dúsduh	being
305.	deempy6h	mouse
306.	dipyoh	flavourful
307.	dirúh	bad to eat
308.	doolih	disease
309.	dol ^y ábyóódoh	light ning
310.	dor ii h	winter
311.	dorgiih	earthworm
312.	nari?áyí	lemon
313.	naarun	fence for a bamboo grove
314.	náárúh	good smell
315.	nibyáh	early
316.	níimih	you (objective)
317.	núnúh	you (plural)

...

318.	neekánsulúh	pig pen
319.	neeŋké?	December
320.	neesúpópéh	group of granaries
321.	neesúh	granary
3 22.	neerúh	bad smell
323.	n i ki	yours
324.	n i n ^y ih	you (dual)
325.	n ii mkaneh	how many
3 26.	nooh	you
327.	nyimá?	enemy
3 28.	pákkúh	pigeon
3 29•	pacúh	chick
330.	paje?	duck
331.	pajé?átuh	duckling
332.	pajé?jé?ni	female duck
333•	pajégalán	duck's down
334.	pajé?jé?poh	drake
335•	pataré	box (Assamese loan)
336.	paáte	tiger
337•	páátriimi	spider
338.	pápu	egg
339•	paali?	bamboo hoe
340.	paly6h	winding road
341.	páárin	sparrow

342.	paaróh	chicken
343.	paropacuh	chick
344.	paróródnih	<u>hen</u>
345.	paroró?ópoh	cock
346.	parkuuh	crooked
347.	pardáh	straight
348.	páyopaacóh	thank you
349.	piindan	short walls of house
350.	pilán	yellow
351.	púúáh	crow
352.	pugyápuyóh	hornbill
353•	pujodáá	after
354.	pújooh	before
355•	pun ^y úh	spoon
356.	putátánéh	flock of birds
357•	putá?ámúh	feather
358.	putáh	bird
359•	puutúh	hill
360.	pudúlééndáh	mountain pass
361.	punúh	brain
362.	pupare	butterfly
363.	puulúh	white
364.	pul ^y iitáábyoh	hut
365.	puléh	<u>feather</u>

A

366.	pul6huut6h	<u>moonligh</u> t
367.	puul ^y é cínín	loom
368.	puul ^y éh	cloth
369.	peecáh	fruit
370.	peepúú?	reed mat
371.	peepútábúh	bed bug
372.	p i je	July
373•	p ii mi	June
374.	pisásááni	pine tree
375.	pilyii	four
376.	pirgin	vulture
377•	pó?olán	pasture
378.	pokayalán	brick (Assamese concrete
		plus Tani stone)
379.	po rsí n	jungle chicken
380.	p raátih	brown rice
381.	prááréh	early rice
3 82.	pr i n ^y i	eight
3 83 .	prinyidah	eighth day
384.	baat i n	half gate
385.	balúpápu	seedling
386.	b ármi	younger sister
387.	b iijé h	bamboo, bamboo grove
388.	bin ii h	give

3 89。	burúh	alligator
390.	beenih	praying (Nisi loan)
391。	bipí?	below
392。	b í lááh	Bela (Tani Village)
393。	bilin	<u>fruit</u>
394。	bilyóh	yesterday
395。	bó?6goh	irrigation ditch
396.	bortátábúh	scorpion
397•	braarán	stand for husking block
398.	byakúú?	<u>onion</u>
399.	byáágoh	east platform of the house
400.	byópágalán	hat feather
401.	byóóp áá h	hat
402.	man ^y án	friend
403.	ma?ab6h	brother-in-law
404.	malőőh	roof
405.	marpúúh	corn tassel
406.	mi?tiyalóh	eyebrow
407.	mícíbáámín	Michi Bamin (Tani Village)
408.	mftih	master
409.	mitrůmísi	old man (mitru-Assamese loan?)
410.	midin	seedling bed
411.	miipyááh	early rice
412.	misán	<u>Nisi</u>

413.	misí	old man
414.	mihí	wife
415.	milloh	husband
416.	miyajáŋ	wives other than the first
417.	miyaxáh	first wife
418.	myutoneh	crowd of men
419.	myusini	corpse
420.	mú?ugóh	pool
421.	műksudúh	pipe, smoke
422.	muditámúh	betel (Assamese tamul)
423.	mud ú?	broken valuable
424.	mudántaageh	Modang Tage (Tani Village)
425.	mudőh	<u>rain</u>
426.	múpur	broken valuable
427.	mulaŋjáh	all
428.	murűűmpűlő	January month (moon)
429。	múkkuh	tobacco
430.	mijáátíí kuh	finished
431.	mitih	<u>fix</u>
432.	midindoh	touching
433。	mily6h	flame
434.	miráh	slave
435.	m i ruh	hard to do
436.	móó án ^y iki	theirs (dual)

437.	móó7án ^y imih	them (dual)
438.	mó67án ^y ih	they (dual)
439.	mó67áluk	theirs (plural)
440.	m66?áluh	they (plural)
441.	móó?álumih	them (plural)
442.	m6ki	his, hers
443.	móómih	him, her
444.	móoh	him, her
445.	moóruh	cheek
446.	moorééh	jungle
447.	myókópűló	March
448.	my66pih	floor
449.	myóób íi h	orchard
450.	myooxáh	floor
451.	sáádííh	orchard
452.	sáánal ^y oh	bark
453.	sáánih	<u>tree</u>
454.	saandááh	pillar
455.	saapoh	log
456.	saabé?	key (Assamese loan)
457。	saampúh	large bead
458.	saampóh	basket
459。	saampyáh	earth-carrying basket
460.	sal ^y 1?	blue-green

461.	sa?arin	
	sa?arind6h	common cold
462.	sarcéh	torn cloth
463.	saardú?	torn into small pieces
464。	sarséh	millet
465.	síkán ^y iki	its (dual)
466.	siki	<u>its (sg.)</u>
467.	sicó?	irrigation channel
468.	sínyopásini	natural death
469.	síímih	it (obj.)
470.	s ii h	<u>it</u>
471.	sudúú	bamboo vessel
472.	súbútónéh	herd of methan
473.	subúŋ	sheep
474。	sulúúh	fence
475.	sé?eh	carrying band of basket
476.	segán	stream
477。	sensi?	lean, dried up
478.	s 11 ?atúh	calf
479。	síí?uudéh	cow shed
480.	siteh	elephant
481.	sidín	deer
482.	s 1 goh	bridge
483.	sibiin	goat

484.	sibih	monkey
485.	siiboh	male methan (bos frontalis)
486.	sīmúh	sand
487.	siimih	female methan
488.	sisoh	jungle cat
489.	s ii h	COW
490.	s iihii boh	bull
491.	silóh	today
492.	siréh	jungle pig
493.	só?oko?álóh	jaw bone
494.	só?okóóh	<u>chin</u>
495。	soch	here
496.	sooján	lizard
497.	sooniih	play
498.	soopin	house lizard
499.	xunYĭí	husking pole
500.	xuy i ?	sour
501.	xúh	<u>old</u>
502.	xeetáb	book (Hindi loan)
503.	xe?eniih	crying
504.	xr ii	six
505.	xiini	navel
506.	xootúúh	hair ornament
507.	xooncán	corner

. •

508.	xoondan	short walls of a house
509.	ha?al6h	branch
510.	haagyáh	gate
511.	haan	Hang (Tani village)
512.	han ^y áh	last child
513.	haatáh	chest
514.	haad ii h	anger
515.	haapáh	plateau
516.	haapin	<u>mist</u>
517.	haabyáŋ	breast
518.	hamán	vegetables
519.	haas6h	slow
520.	haalúh	<u>clan</u>
521.	háálo	September
522.	hal ^y ánci	death on the plains
523.	hal ^y áŋ	cave
524.	haal ^y áŋ	plainsman
525.	hal ^y áŋbráyún	potato
526.	haal ^y in	April
527.	hááriih	Hari (Tani village)
528.	hárti	foam
529.	harlán	thigh
530.	hiikáálánámih	smiling
531.	hin	three

, .

532.	h ijáá h	Hija (Tani village)
533•	hiibúh	
		beak
534•	h imé	boy, child
535•	hu?uriŋ	cane belt
536.	hubyth	scabbard
537•	hưuh	who
538.	hulih	boil (noun)
539•	húlyí?	lard
540.	hé?é téh	irrigation ditch inside
		rice plot
541.	henkórénkimah	careless (doesn't think)
542.	hencimah	careless (doesn't know to think)
543.	h éé nd i patakah	thoughtful
544.	helőőh	forgive
545.	heerdh	hurt mind (can't forgive)
546.	hiikuh	finish
547.	hiróh	first child
548.	hoogyáh	leopard
549.	hoolah	<u>fruit</u>
550.	la?iŋ	nail
551.	lá?acií	finger
552.	lá?ác i h	<u>left</u>
553•	lá?atáh	open hand
554.	lá?apúh	fist

HE LX ner.

555.	lá?ani	thumb
556.	laancáŋ	red
557•	lancúsúdúh	silver smoking pipe
558.	lá?apiŋ	back of the hand
559•	lá?ap6kúpuh	muscle
560.	lá?apróh	palm of the hand
561.	la?ab í h	right
562.	laŋar i	wrist
563.	láŋkuuh	sitting crooked
564.	laanguh	throat
565.	ladmirin	elbow
566.	laancán	red
567.	laampóh	back of the neck
568.	laxr i h	cold
569。	laaruh	can't be taken
570.	lááróh	flint and tinder
571.	lúkuuh	crooked talk
572.	luucí?	veranda
573.	lumáh	root
574.	lújeh	truthful
575•	lúmuuh	liar, lying
576.	lúruh	bad to say
577•	leéngoh	courtyard
578.	le?ecáh	fibre rain coat

-71

-03

579•	leendáh	path
580.	leem	lamp (Assamese - English loan)
581.	le?eráh	knapsack
582.	ligárdóh	<u>bent</u>
583.	licí?	toe
584.	1 1 dúh	heel
585.	lini	big toe
586.	liipáh	middle child
587.	lipin	arch of the foot
<i>5</i> 88。	l í próh	sole of the foot
589。	lipyáh	<u>skin</u>
590.	libán	knee
591.	läbúsinä	death in childbirth
592。	limíyálóh	ankle
593.	lisíí?	straw
594。	lisimpórteh	calf
595•	l ^y égőh	threshold
596。	raakó?	tortoise
597.	ríídah	third day
598。	rib6dah	fourth day
599•	rixidah	sixth day
600.	ril ^y ándah	fifth day
601.	ruut i ŋ	large earrings (women's)
602.	rúúnih	mad

603.	ruupin	earrings (men's)
604.	re?ekéh	ceiling
605.	rénédóh	tired
606.	ri?ibin	terraced field
607.	rónetah	again
608.	ro?otáŋrooláŋ	flock of chickens
609.	y á ?apróh	dry field
610.	yaági	basket
611.	yáŋô	five
612.	yatán	bread, biscuit
613.	yadin	clothes box
614.	yaan ii h	<u>leaf</u>
615.	yaapáh	young man
616.	yapin	nose
617.	yapinhiloh	ornamental nose plugs
618.	yapúnagóh	sky
619.	yapúngéhéndóh	thunder
620.	yaapúh	shawl
621.	yaapúpúúl ^y eh	sheet
622。	yam taanih	smoking
623.	yapúúh	name for white female methun
624.	yámuh	fire
625.	yásih	water
626。	yasópatare	cane trunk

627.	yas6h	cane
628.	yástudoh	flood
629.	yáspadínhaadóh	tributary
630.	yáshiildóh	lake
631.	yáshílni	water conduit
632.	yáxe	name for a black cow
633。	yaláŋ	name for a red cow
634.	yaláŋ	stone
635.	yaláglagtún	boulder
636.	yálóh	shadow, echo, spirit of man
637.	yarúrúúpiŋ	wooden ear plugs
638.	yuugyáŋ	altar
639.	yopátóh	leave it!
640.	yóoh	meat
641.	yorxruŋ	blackpepper
642.	yorkúh	old chillies
643.	yórniih	new chillies
644.	yorb í púŋxóh	valley
645。	yorb íh	mountain
646.	yorlúúh	garden

